

**QUARTERLY BULLETIN OF THE  
SOUTH AFRICAN LIBRARY**



**KWARTAALBLAD VAN DIE  
SUID-AFRIKAANSE BIBLIOTEEK**

**VOLUME / DEEL**

**39**

**1984–1985**

## CONTENTS – INHOUD

### ARTICLES – ARTIKELS

|  |       |
|--|-------|
| Die Pannevis-dokumente in die S.A. Biblioteek – <i>Karel Schoeman</i> . . . . .  | 9     |
| The early anti-slavery movement: pamphlets in the S.A. Library –<br><i>B.V. Churms</i> . . . . .   | 20    |
| Edward Hanbury, Cape Town ship chandler and merchant – <i>Roger B.<br/>Beck</i> . . . . .  | 26,73 |
| An early irrigation scheme near Griquatown – <i>K.J. Wilson</i> . . . . .  | 39    |
| My Cromwelliana: a tail-piece – <i>G.B. Nourse</i> . . . . .   | 52    |
| The abolition of slavery at the Cape of Good Hope: contemporary<br>publications and manuscript material in the S.A. Library – <i>P.E.<br/>Westra</i> . . . . .                     | 58    |
| “My lieve vader Gouverner”: Kwane (Jan Letele) en sy brief aan sir<br>George Grey – <i>Karel Schoeman</i> . . . . .  | 67    |
| The Khoi and the proposed vagrancy legislation of 1834 – <i>Edna Bradlow</i><br>Outeniekwaland in die geskrifte van vroeë reisigers, 1752-1852 – <i>S.M.<br/>Hofmeyr</i> . . . . . | 99    |
| The Tauchnitz edition of <i>South Africa</i> by Anthony Trollope – <i>Frank<br/>R. Bradlow</i> . . . . .   | 107   |
| Transoranje-materiaal in die Grey-versameling: Manuskripte – <i>Karel<br/>Schoeman</i> . . . . .   | 119   |
| A missionary family: the Atkinsons of Pacaltsdorp and their albums –<br><i>Dr Lily Wolpowitz</i> . . . . .   | 123   |
| Transoranje-materiaal in die Grey-versameling: Drukwerk – <i>Karel<br/>Schoeman</i> . . . . .  | 133   |
| Auctions – their good and evil tendency (Part 1) – <i>Robert Shell</i> . . . . .   | 143   |
| The Antarctic tragedy: a legacy of the Boer War? – <i>Taffy Shearing</i> . . . . .   | 147   |
|  | 152   |

### MISCELLANEA

|  |    |
|--|----|
| Notes and News / Van die Redaksie: <i>Council of the S.A. Library/Raad<br/>van die S.A. Biblioteek</i> – <i>National Register of Manuscripts (NAREM)</i><br>– Recent acquisitions – Exhibitions – New publications – Almanach<br>der Africaansche hoveniers en landbouwers – <i>Slawe van die Kaap</i> : ‘n<br>paar aantekeninge – Vroeë drukkers en uitgewers: De maan van<br>Borcherts . . . . . | 2  |
| Notes and News / Van die Redaksie: <i>The abolition of slavery at the Cape<br/>of Good Hope on 1 December 1834</i> – Catalogue of medieval and<br>Renaissance manuscripts – Vroeë drukkers en uitgewers: Reply of<br>Sir Henry George Wakelyn Smith . . . . .  | 48 |
| Die boekery van ds Wilhelm van Gendt – reader’s comment . . . . .  | 84 |

|  |     |
|--|-----|
| Notes and News / Van die Redaksie: <i>Manuscripts in Southern Africa</i><br>(Marian Robertson) – <i>Pictorial indexing – The saga of scab and scale</i><br>(Yvette van Wijk) – <i>Die omstrede portrette van Jan van Riebeeck en</i><br><i>sy vrou</i> (C. de Jong). . . . . | 90  |
| Notes and News / Van die Redaksie: <i>National Libraries Bill accepted by</i><br><i>Parliament – New acquisitions/Nuwe aanwinstes – Vroeë drukkers en</i><br><i>uitgewers: Maskew Miller – Increase in subscriptions</i> . . . . .   | 130 |

## ILLUSTRATIONS – ILLUSTRASIES

|  |     |
|--|-----|
| Arnoldus Pannevis, 'n foto uit die Hoogenhout-versameling wat in 1864<br>in Nederland geneem is . . . . .  | 10  |
| Eerste bladsy van die gedig <i>Het Kaapsch Parijs</i> van 26 Junie 1868 . . . . .  | 14  |
| Pannevis teen die einde van sy lewe . . . . .  | 17  |
| A typical advertisement by Edward Hanbury in the <i>Cape Government<br/>Gazette</i> . . . . .  | 28  |
| Part of a letter by Edward Hanbury to John Nixon, 5 April 1820 . . . . .   | 32  |
| The mission station at Griquatown as portrayed in James Backhouse,<br><i>A narrative of a visit to the Mauritius and South Africa</i> (1844). . . . .                  | 40  |
| The emancipation of slaves at the Cape: <i>The Free Slave</i> by F.T.J'Ons . . . . .   | 49  |
| "Charles the Martyr" – King Charles I of England, as portrayed, in<br>slightly varying forms, in the work <i>Eikon Basilike</i> . . . . .                              | 54  |
| Annual report of the Society established in Cape Town in 1828 to<br>assist slaves in purchasing their freedom. . . . .   | 60  |
| The first page of <i>De 'Emancipatie Bill,' zoo als door den heer Stanley<br/>voorgesteld</i> (1833). . . . .  | 63  |
| Sir George Grey . . . . .  | 68  |
| Hanbury's letter of 16 August 1825 declaring his insolvency . . . . .  | 78  |
| Vier "Van Riebeeck"-portrette. . . . .   | 97  |
| 'n Kaart van Outeniekwaland . . . . .  | 106 |
| The front and back covers of vol. I of the work discussed in the accom-<br>panying article [Tauchnitz edition of <i>South Africa</i> by Anthony<br>Trollope] . . . . . | 120 |
| 'n Lughartige tekening deur Charles Bell in die handgeskrewe uitgawe<br>van eerw. Wuras se aantekeninge oor die Korana . . . . .                                       | 124 |
| A page from the music album of Elizabeth Atkinson (Mrs Horak). . . . .   | 134 |
| Elizabeth Henrietta Atkinson (Mrs Horak) and Lydia Jane Atkinson<br>(Mrs Kitching) . . . . .   | 137 |
| Die titelblad van die geskiedenis van Josef in Sesotho wat in 1844 van<br>die drukpers op Beersheba verskyn het . . . . .  | 144 |
| Scott's party in the Antarctic: man-handling the sledges . . . . .   | 153 |
| Captain Scott's party in the South Pole, 1912 . . . . .  | 155 |

**Maranatha Press**

